

O‘ZBEKISTONDA XORIJIY TILLAR

Ilmiy-metodik elektron jurnal

FOREIGN LANGUAGES IN UZBEKISTAN

Scientific-methodological electronic journal

ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ В УЗБЕКИСТАНЕ

Научно-методический электронный журнал

**ISSN
2181-8215 (Online)
№ 4 (63) / 2025**

CONTENT

THEORY OF LANGUAGE

SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

- Elena Alekseevna SURMILOVA.** Phonetic Stylistic Devices and their Functions in English Tongue-Twisters..... 7–23

COGNITIVE LINGUISTICS

- Gulzira Kurbanbaevna KDIRBAEVA.** Features of the Representation of the Mythological Conceptosphere Through Language Units..... 24–47

LANGUAGE OF MASS MEDIA

- Polina Alekseevna STOLBOVA.** Font and Sound as Part of a Unified Multimedia Experience..... 48–69

COMPARATIVE-CONTRASTIVE LINGUISTICS

- Nadira KHALMURZAEVA.** A Comparative Analysis of Politeness Strategies Based on the Semantics of Uncertainty in Japanese and Uzbek Communication..... 70–86
- Nadezhda Vladimirovna OBUKHOVA.** Spatial Code and Cultural Gestalt in the Media Framing of Business Discourse: a Comparative Study..... 87–108

LINGUODIDACTICS AND METHODS

ENGLISH FOR SPECIAL PURPOSES (ESP)

- Makhtumkuli Arashovich MALLAYEV.** Formation of Intercultural Communicative Competence in the Process of Teaching a Foreign Language in a Non-Linguistic University (German Language)..... 109–128

JOURNALISM

- Dilnoza AMINOVA.** The Development Stages of SEO and its Analysis as a PR Instrument..... 129–139

Shakhnoza ALIEVA. Special Publications in the Context of PR-Impact.....	140–151
--	---------

PEDAGOGY. PSYCHOLOGY

Nilufar Fayzullakulovna MAMATKULOVA. Enhancing Students’ Ecolinguistic Awareness as a Key Educational Priority in the 21 st Century.....	152–166
--	---------

TRANSLATION STUDIES

Dilobar ABDUKHALILOVA. The Issue of Equivalence in Poetry Translation.....	167–183
Makhfuza Saparaliyevna RAKHMANOVA, Sevara Umrbekovna BEKTURDIYEVA. Simultaneous and Consecutive Interpretation: Which is More Effective?.....	184–197

LITERATURE AND CULTURE

Feruza Turdimurod qizi KHAZRATKULOVA. Loss and Grief as Expressed Through Flowers in English Literature (Based on Shakespeare’s Works).....	198–217
--	---------

PERSONALIA

Mahanbet Dzhusupov. Life in the Science of Language: on the 80 th Anniversary of Doctor of Philological Sciences, Professor Ualiyev Nurgeldy Makazhanuly.....	218–220
---	---------

MUNDARIJA

TIL NAZARIYASI

SINXRON VA DIAKRON TILSHUNOSLIK

- Yelena Alekseyevna SURMILOVA.** Fonetik stilistik vositalar va ularning ingliz tilidagi funksiyalari..... 7–23

KOGNITIV TILSHUNOSLIK

- Gulzira Kurbanbayevna KDIRBAYEVA.** Mifologik konseptosferaning til birliklari vositasida ifodalanish xususiyatlari..... 24–47

OAV TILI

- Polina Alekseevna STOLBOVA.** Shrift va tovush yagona multimedia tajribasi sifatida..... 48–69

QIYOSIY-CHOG‘ISHTIRMA TILSHUNOSLIK

- Nadira XALMURZAYEVA.** Yapon va o‘zbek tillaridagi muloqotda noaniqlik semantikasi asosida shakllanuvchi xushmuomalalik strategiyalarining qiyosiy tahlili..... 70–86

- Nadejda Vladimirovna OBUXOVA.** Mediataqdimotda biznes diskursining fazoviy kodi va madaniy geshtalti: qiyosiy tahlil..... 87–108

LINGVODIDAKTIKA VA METODIKA

MUTAXASSISLIK UCHUN INGLIZ TILI (ESP)

- Maxtumquli Arashovich MALLAYEV.** Nofilologik oliy ta’lim muassasasida xorijiy tilni o‘qitish jarayonida madaniyatlararo kommunikativ kompetensiyani shakllantirish (nemis tili misolida)..... 109–128

JURNALISTIKA

- Dilnoza AMINOVA.** SEOning rivojlanish bosqichlari va uning PR instrument sifatida tahlili..... 129–139
- Shaxnoza Abduaziz qizi ALIYEVA.** PR-ta’sir kontekstida ixtisoslashgan nashrlar..... 140–151

PEDAGOGIKA. PSIXOLOGIYA

- Nilufar Fayzullaqulovna MAMATQULOVA.** XXI asrda talabalar ekolingvistik ongini oshirish ta’limning dolzarb vazifalaridan biri sifatida..... 152–166

TARJIMASHUNOSLIK

- Dilobar ABDUXALILOVA.** She’riy tarjimada ekvivalentlik masalasi..... 167–183
- Mahfuza Saparaliyevna RAHMANOVA, Sevara Umrbekovna BEKTURDIYEVA.** Sinxron va ketma-ket tarjima: qaysi biri samaraliroq?..... 184–197

ADABIYOT VA MADANIYAT

- Feruza Turdimurod qizi XAZRATQULOVA.** Ingliz adabiyotida gullar orqali ifodalangan yo‘qotish va qayg‘u (Shekspir asarlari motivlari asosida)..... 198–217

PERSONALIA

- Mahanbet Djusupov.** Tilshunoslik ilmi hayoti: filologiya fanlari doktori, professor Ualiyev Nurgeldi Maqajan o‘g‘lining 80 yilligiga bag‘ishlanadi..... 218–220

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

ИССЛЕДОВАНИЯ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

- Елена Алексеевна СУРМИЛОВА.** Фонетические стилистические приемы и их функции в английских скороговорках..... 7–23

КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

- Гулзира Курбанбаевна КДЫРБАЕВА.** Особенности репрезентации мифологической концептосферы средствами языковых единиц..... 24–47

ЯЗЫК СМИ

- Полина Алексеевна СТОЛБОВА.** Шрифт и звук как части единого мультимедийного опыта..... 48–69

СРАВНИТЕЛЬНО-СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Надира ХАЛМУРЗАЕВА.** Сравнительный анализ стратегий вежливости, формирующихся на основе семантики неопределённости в японском и узбекском общении..... 70–86

- Надежда Владимировна ОБУХОВА.** Пространственный код и культурный гештальт в медиарепрезентации делового дискурса: сравнительный анализ..... 87–108

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (ESP)

- Махтумкули Арашович МАЛЛАЕВ.** Формирование межкультурной коммуникативной компетенции в процессе обучения иностранному языку в неязыковом вузе (немецкий язык)..... 109–128

ЖУРНАЛИСТИКА

- Дильноза АМИНОВА.** Этапы развития SEO и его анализ как PR-инструмента..... 129–139

Шахноза Абдуазиз кизи АЛИЕВА. Специализированные издания в контексте PR-воздействия.....	140–151
---	---------

ПЕДАГОГИКА. ПСИХОЛОГИЯ

Нилуфар Файзуллакуловна МАМАТКУЛОВА. Повышение эколоингвистической грамотности учащихся как одна из актуальных задач образования в XXI веке.....	152–166
---	---------

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

Дилобар АБДУХАЛИЛОВА. Проблема эквивалентности при переводе стихотворений.....	167–183
Махфуза Сапаралиевна РАХМАНОВА, Севара Умрбековна БЕКТУРДИЕВА. Синхронный и последовательный перевод: что эффективнее?.....	184–197

ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

Феруза Турдимурод кизи ХАЗРАТКУЛОВА. Утрата и горе, выраженные через цветы в английской литературе (по мотивам произведений Шекспира).....	198–217
---	---------

PERSONALIA

Маханбет Джусупов. Жизнь в науке о языке: К 80-летию доктора филологических наук, профессора Уалиева Нургельды Макажанулы.....	218–220
---	---------